

023

TEORIA DA LITERATURA: BANCO DE TRADUÇÕES. *Aguiar, Maria Angela, Bordini, Maria da Glória* (Centro de Pesquisas Literárias).

Com o desenvolvimento dos estudos literários com fundamentação teórica no Brasil, pelo menos desde a década de 60, a demanda de bibliografia estrangeira da área de Teoria da Literatura vem se expandindo sempre mais, para o que contribuem com a parcela mais relevante os Cursos de Pós-Graduação em Letras. Embora em nível de pós-graduação se exija o domínio razoável de uma ou duas línguas estrangeiras, é freqüente encontrarem-se estudantes que não conseguem ler textos teóricos recomendados, por estarem em línguas de que estes não têm conhecimento e nas quais eventualmente não foram examinados. Esse projeto surgiu a partir dessa realidade e visa constituir um Banco de Traduções de textos teóricos de Teoria da Literatura, levantando a existência de obras/ensaios ainda não traduzidos para o português, efetuando sua tradução e/ou revisando-a e editando-a eletronicamente. Em fase final, os textos são publicados em edições universitárias e divulgados a todos os Cursos de Letras do País.